



THE UNIVERSITY *of* EDINBURGH

Edinburgh Research Explorer

## Analysing Data-To-Text Generation Benchmarks

**Citation for published version:**

Perez-Beltrachini, L & Gardent, C 2017, Analysing Data-To-Text Generation Benchmarks. in *International Conference on Natural Language Generation (INLG 2017)*. Association for Computational Linguistics, pp. 238-242, 10th International Conference on Natural Language Generation, Santiago de Compostela, Spain, 4/09/17. <https://doi.org/10.18653/v1/W17-3537>

**Digital Object Identifier (DOI):**

[10.18653/v1/W17-3537](https://doi.org/10.18653/v1/W17-3537)

**Link:**

[Link to publication record in Edinburgh Research Explorer](#)

**Document Version:**

Peer reviewed version

**Published In:**

International Conference on Natural Language Generation (INLG 2017)

**General rights**

Copyright for the publications made accessible via the Edinburgh Research Explorer is retained by the author(s) and / or other copyright owners and it is a condition of accessing these publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

**Take down policy**

The University of Edinburgh has made every reasonable effort to ensure that Edinburgh Research Explorer content complies with UK legislation. If you believe that the public display of this file breaches copyright please contact [openaccess@ed.ac.uk](mailto:openaccess@ed.ac.uk) providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.



# Analysing Data-To-Text Generation Benchmarks

**Laura Perez-Beltrachini**

School of Informatics, University of Edinburgh  
10 Crichton Street, Edinburgh EH8 9AB  
Scotland

**Claire Gardent**

CNRS, LORIA, UMR 7503  
Vanoeuve-lès-Nancy, F-54506  
France

## Abstract

Recently, several data-sets associating data to text have been created to train data-to-text surface realisers. It is unclear however to what extent the surface realisation task exercised by these data-sets is linguistically challenging. Do these data-sets provide enough variety to encourage the development of generic, high-quality data-to-text surface realisers? In this paper, we argue that these data-sets have important drawbacks. We back up our claim using statistics, metrics and manual evaluation. We conclude by eliciting a set of criteria for the creation of a data-to-text benchmark which could help better support the development, evaluation and comparison of linguistically sophisticated data-to-text surface realisers.

## 1 Introduction

Recently, several data-sets associating data to text have been constructed and used to train, mostly neural, data-to-text surface realisers. (Lebret et al., 2016) built a biography data-set using Wikipedia articles and infoboxes. (Wen et al., 2016) crowd sourced text for dialogue acts bearing on multiple domains (restaurant, laptop, car and TV). (Novikova et al., 2016) present a data-set created by crowd sourcing text and paraphrases from image illustrated frames.

In this paper, we examine the adequacy of these data-sets for training high precision, wide coverage and linguistically sophisticated, surface realisers. We focus on the following questions:

*Lexical richness:* Is the data-set lexically varied? Domain specific data may lead to highly repetitive text structures due to a small number of lexical items.

*Syntactic variation:* is the data-set syntactically varied and in particular, does it include text of varied syntactic *complexity*?

*Semantic adequacy:* for each data-text pair contained in the data-set, does the text match the information contained in the data?

*Linguistic adequacy:* Language provides many ways of expressing the same content. How much do the available data-sets support the learning of paraphrases?

Using existing tools and metrics, we measure and compare the syntactic complexity and lexical richness of the three data-sets mentioned above. We provide some comparative statistics for size, number of distinct attributes and number of distinct data units. And we report on a human evaluation of their semantic adequacy (data/text match precision). Our analysis reveals different weak points for each of the data-sets. We conclude by eliciting a number of important criteria that should help promote the development of a higher quality data-to-text benchmarks for the training of linguistically sophisticated surface realisers.

## 2 Datasets

We examine the three data-sets proposed for data-to-text generation by (Lebret et al., 2016), (Wen et al., 2015; Wen et al., 2016) and (Novikova and Rieser, 2016).

(Lebret et al., 2016)’s data-set (WIKIBIO) focuses

on biographies and associates Wikipedia infobox with the first sentence of the corresponding article in Wikipedia. Thus in this data-set, texts and data (infoboxes) were authored by Wikipedia contributors. As the data-set is much larger than the other data-sets and is not domain specific, we extract three subsets of it for better comparison: two whose size is similar to the other data-sets (`WIKIBIO16317`, `WIKIBIO2647`) and one which is domain specific in that all biographies are about astronauts (`WIKIBIOASTRO`).

The other two data-sets were created manually with humans providing text for dialogue acts in the case of (Wen et al., 2015; Wen et al., 2016)’s data-sets (`RNNLGLaptop`, `RNNLGTV`, `RNNLGHotel`, `RNNLGRestaurant`) and producing image descriptions in the case of (Novikova and Rieser, 2016)’s data-set (`IMAGEDESC`).

We also include a text-only corpus for comparison with the texts contained in our three data-sets. This corpus (`GMB`) consists of the texts contained the Groningen Meaning Bank (Version 1.0.0, (Basile et al., 2012)) and covers different genres (e.g., news, jokes, fables).

**Linguistic and Computational Adequacy** Table 1 gives some descriptive statistics for each of these three data-sets. It shows marked differences in terms of size (`WIKIBIO16317` being the largest and `IMAGEDESC` the smallest), number of distinct relations (from 16 for `IMAGEDESC` to 2367 for `WIKIBIO16317`) and average number of paraphrases (15.11 for `IMAGEDESC` against 1 to 3.72 for the other two data-sets). The number of distinct meaning representations (semantic variability) also varies widely (from 77 distinct MRs for the `IMAGEDESC` corpus to 12527 for `RNNLGLaptop`). Overall though, the main observation is that the number of distinct attributes is relatively small and that the high number of distinct meaning representations essentially stems from various combinations of a restricted number of attributes.

**Lexical Richness** To assess the extent to which the three data-sets support the training of lexically rich surface realisers, we used the Lexical Complexity Analyser developed by (Lu, 2012), a system designed to automate the measurement of various dimensions of lexical richness. These include lexical sophistication (LS) and mean segmental type-token ratio (MSTTR). Table 2 summarises the results.

*Type-token ratio (TTR)* is a measure of diversity defined as the ratio of the number of word types to the number of words in a text. To address the fact that this ratio tends to decrease with the size of the corpus, Mean segmental TTR (MSTTR) is computed by dividing the corpus into successive segments of a given length and then calculating the average TTR of all segments.

Overall, the `WIKIBIO` data-set, even when restricted to a single type of entity (namely, astronauts) has a higher MSTTR. This higher lexical variation is probably due to the fact that this data-set also has the highest number of attributes (cf. Table 1): more attributes brings more diversity and thus better lexical range. And indeed, there is a positive correlation between the number of attributes in the data-set and MSTTR (Spearman’s rank correlation coefficient  $\rho = +0.385$ ).

*Lexical sophistication*, also known as lexical rareness, measures the proportion of relatively unusual or advanced word types in the text. In practice, LS is the proportion of lexical word types (lemma) which are not in the list of 2,000 most frequent words generated from the British National Corpus. Again the `WIKIBIO` data-set has a markedly higher level of lexical sophistication than the other data-sets. This might be because the `WIKIBIO` text are not crowd-sourced but edited independently of input data thereby leaving more freedom to the authors to include additional information. It may also result from the fact that the `WIKIBIO` data-set, even though it is restricted to biographies, covers a much more varied set of domains than the other data-sets as people’s lives may be very diverse and consequently, a more varied range of topics may be mentioned than in a domain restricted data-set.

**Syntactic Diversity** To support the training of surface realisers with wide syntactic coverage, a benchmark needs to show a balanced distribution of the various syntactic phenomena present in the target language. To compare the syntactic coverage of the three data-sets, we use the system for automatic measurement of syntactic complexity developed by (Lu, 2010). Briefly, this system decomposes parse trees<sup>1</sup> into component sub-trees and scores each of

<sup>1</sup>Parses are obtained using Collins’ constituent parser (Collins, 1999).

Dataset	Size	Nb. of Attr.	Entities <sup>‡</sup>	Attr.Values	MR Len.	MR Ptns	MR Inst.	PPxMR Inst.
WIKIBIO <sub>16317</sub>	16317	2367	16317	149484	19.65	9990	16317	1
WIKIBIO <sub>2647</sub>	2647	1384	2647	28375	19.66	2083	2647	1
WIKIBIOASTRO	615	68	615	5290	15.46	293	615	1
RNNLG <sub>Laptop</sub>	13242	34	123	451	5.86	2068	12527	1.03(1/3)
RNNLG <sub>TV</sub>	7035	30	92	300	5.79	1024	6808	1.01(1/6)
RNNLG <sub>Hotel</sub>	5373	22	138	535	2.66	112	940	3.72(1/149)
RNNLG <sub>Restaurant</sub>	5192	22	223	869	2.86	182	1950	1.82(1/101)
IMAGEDESC	1242	16	33	117	5.33	21	77	15.11(8/22)

**Table 1:** Size is the number of instances in the data-set, (Nb. of Attr.) is the number of distinct attributes of the underlying ontology domain, (Entities) is the number of distinct topic entities described in each meaning representation, (Attr.Values) is the number of attribute-value pairs, (MR Len.) is the average length of the input meaning representations computed as the number of attribute value pairs, (MR Ptns) is the number of distinct attribute combinations, namely MR patterns, (MR Inst.) is the number of distinct meaning representations and (PPxMR Inst.) the average (min/max) number of paraphrases per meaning representation. <sup>‡</sup>Note that the number of entities is an approximation. We consider entities as distinct entities those given by the *name* attributes and for the RNNLG data-sets not all dialogue acts give entity descriptions. For instance, *inform\_count* or *?select*

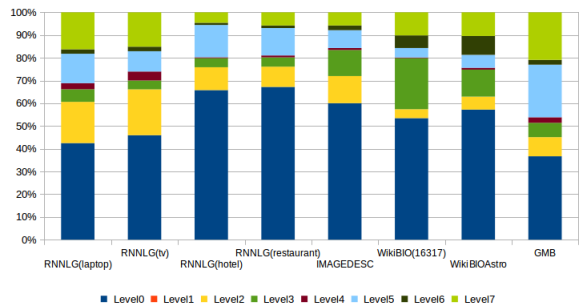
Dataset	Tokens	Types	LS	MSTTR
WIKIBIO <sub>16317</sub>	377048	36712	0.92	<b>0.82</b>
WIKIBIO <sub>2647</sub>	62321	10391	<b>0.85</b>	<b>0.82</b>
WIKIBIOASTRO	14720	2335	0.81	0.8
RNNLG <sub>Laptop</sub>	295492	1757	0.46	0.74
RNNLG <sub>TV</sub>	141606	1171	0.48	0.71
RNNLG <sub>Hotel</sub>	48982	967	0.43	0.59
RNNLG <sub>Restaurant</sub>	45791	1187	0.43	0.62
IMAGEDESC	20924	598	0.47	0.56
GMB	75927	7791	0.75	0.81

**Table 2:** Lexical Sophistication (LS) and Mean Segmental Type-Token Ratio (MSTTR).

these sub-trees based on the type of the syntactic constructions detected in it using a set of heuristics. Sentences are then assigned to a syntactic level based on the scores assigned to the sub-trees it contains as follows. If all sub-trees found in that sentence are assigned to level zero, the sentence is assigned to level 0; if one and only one non-zero level is assigned to one or more sub-trees, the sentence is assigned to that non-zero level; if two or more different non-zero scores are assigned to two or more of the sub-trees, the sentence is assigned to level 7. When evaluated against a gold standard of 500 sentences<sup>2</sup>, the system achieves a precision of 93.2%, a recall of 93.2% and an F-Score of 93.2% (Lu, 2010).

The system uses the revised D-Level Scale proposed by (Covington et al., 2006) which consists of the following eight levels: (0) simple sentences, including questions (1) infinitive or -ing complement

<sup>2</sup>The gold sentences were independently rated by two annotators yielding a very high inter-annotator agreement ( $\kappa = 0.9108$ ).



**Figure 1:** Syntactic complexity D-Level sentence distribution.

with subject control; (2) conjoined noun phrases in subject position; conjunctions of sentences, of verbal, adjectival, or adverbial construction; (3) relative or appositional clause modifying the object of the main verb; nominalization in object position; finite clause as object of main verb; subject extraposition; (4) subordinate clauses; comparatives; (5) nonfinite clauses in adjunct positions; (6) relative or appositional clause modifying subject of main verb; embedded clause serving as subject of main verb; nominalization serving as subject of main verb; (7) more than one level of embedding in a single sentence.

Figure 1 summarises the results for the various data-sets. There are several noticeable issues.

First, the proportion of simple texts (Level 0) is very high across the board (42% to 68%). In fact, in all data-sets but two, *more than half of the sentences are of level 0 (simple sentences)*. In comparison, only 35% of the GMB corpus sentences are of level 0.

Second, levels 1, 4 and to a lesser extent level

3, are absent or almost absent from the data-sets. We conjecture that this is due to the shape and type of the input data. Infinitival clauses with subject control (level 1) and comparatives (level 4) involve coreferential links and relations between entities which are absent from the simple frames comprising the input data. Similarly, non finite complements with their own subject (e.g., “*John saw Mary leaving the room*”, Level 3) and relative clauses modifying the object of the main verb (e.g., “*The man scolded the boy who stole the bicycle*”, Level 3) requires data where the object of a literal is the subject of some other literal i.e. data of the form  $P_x(x)R_1(x y)P_y(y)R_2(y z)P_z(z)$ . In most cases however, the input data consists of sets of literals predicating facts about a single entity i.e., literals of the form  $P_x(x)R_1(x y)P_y(y)R_2(y z)P_z(z)$  where  $x$  is the entity to be described.

Third, the choice of domain seems to impact syntactic complexity. Thus the two data-sets in the restaurant domain, although crowd-sourced using different methods, have a similar distribution. Conversely, the various RNNLG data-sets, although developed using the same method, display different distributions. The mean D-level also seems to be impacted by the length of the meaning representation. Thus, in the RNNLG data-sets where the length of the meaning representations (MR) varies (cf. Table 1), the Spearman’s rank correlation between MR length and D-level is +0.9 with  $p=0.037$ .

Fourth, data-sets may be more or less varied in terms of syntactic complexity. It is in particular noticeable that, for the WIKIBIO data-set, three levels (1, 3 and 7) covers 84% of the cases. This restricted variety points to stereotyped text with repetitive syntactic structure. Indeed, in WIKIBIO, the texts consist of the first sentence of biographic Wikipedia articles which typically are of the form “*W (date of birth - date of death) was P*”. where  $P$  usually is an arbitrarily complex predicate potentially involving relative clauses modifying the object of main verb (Level 3) and coordination (Level 7).

**Semantic Adequacy** A surface realiser ought to express all and only the content captured in the input data. We therefore investigate to what extent data/text pairs of each data-sets match this requirement by manually examining 50 input/output pairs

	M	A	C
RNNLG <sub>Laptop</sub>	16%	2%	82%
RNNLG <sub>TV</sub>	12%	4%	84%
RNNLG <sub>Hotel</sub>	0	6%	94%
RNNLG <sub>Restaurant</sub>	0	6%	94%
IMAGEDESC	50%	6%	44%
	M	A	MA
WIKIBIOASTRO	30%	0	70%

Table 3: Match between Text and Data. M: Missing content in the text, A: Additional content in the text, MA: both additional and missing, C:correct.

randomly extracted from each data-set. A data/text pair was considered a correct match if all slot/values pairs present in the input were verbalised in the text. Conversely, it was annotated as “Additional” if the text contained information not present in the data and as “Missing” if the data contained information not present in the text. Each pair was independently rated by two annotators resulting in a kappa score ranging between 0.566 and 0.691 depending on the data-set. The results shown in Table 3 highlight some important differences. While the RNNLG data-sets have a high percentage of correct entries (82% to 94%), the IMAGEDESC data-set is less precise (44% of correct matches). The WIKIBIO data-sets does not contain a single example where data and text coincides. These differences can be traced back to the way in which each resource was created. In most of the cases (70%) annotators indicated both missing and additional content.

The WIKIBIO data-set is created automatically from Wikipedia infoboxes and articles while semantic adequacy is not checked for. As such, this data-set is ill-suited for training precise surface realisers. Moreover, its texts contain both missing and additional information. Due to this mismatch, it cannot be used to train joint models for content selection and surface realisation with standard neural techniques (Sutskever et al., 2014).

In the IMAGEDESC data-set, the texts are created from images using crowd-sourcing. It seems that this method, while enhancing variety, makes it easier for the crowd-workers to omit some information thereby resulting in several cases where the text fails to express all the information contained in the input data.

### 3 Conclusion

Using statistics, metrics and manual evaluation, we compared three surface realisation benchmarks. Unsurprisingly, our analysis shows that existing datasets have restrictions (large proportion of simple sentences, absence of certain syntactic constructions, limited syntactic and semantic diversity, restricted number of attributes and of distinct inputs, stereotyped text, etc.). On a more positive note, it also suggests several key aspects to take into account when constructing a data-to-text data-set for the development, evaluation and comparison of linguistically sophisticated surface realisers. *Lexical richness* can be enhanced by including data from different domains, using a large number of distinct attributes and ensuring that the total number of distinct inputs is high. Wide and balanced *syntactic coverage* is difficult to ensure and probably requires input data of various size and shape, stemming from different domains (biographic text for instance, has limited syntactic variability). *Semantic adequacy* can be achieved almost perfectly using crowd-sourcing which also facilitates the inclusion of paraphrases.

### References

- [Basile et al.2012] Valerio Basile, Johan Bos, Kilian Evang, and Noortje Venhuizen. 2012. Developing a large semantically annotated corpus. In *LREC*, volume 12, pages 3196–3200.
- [Collins1999] M. Collins. 1999. *Head-Driven Statistical Models for Natural Language Parsing*. Ph.D. thesis, University of Pennsylvania, Philadelphia, PA.
- [Covington et al.2006] Michael A Covington, Congzhou He, Cati Brown, Lorina Naci, and John Brown. 2006. How complex is that sentence? a proposed revision of the rosenberg and abbeduto d-level scale.
- [Lebret et al.2016] Rémi Lebret, David Grangier, and Michael Auli. 2016. Neural text generation from structured data with application to the biography domain. In *Proceedings of the 2016 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 1203–1213, Austin, Texas, November. Association for Computational Linguistics.
- [Lu2010] Xiaofei Lu. 2010. Automatic analysis of syntactic complexity in second language writing. *International Journal of Corpus Linguistics*, 15(4):474–496.
- [Lu2012] Xiaofei Lu. 2012. The relationship of lexical richness to the quality of esl learners oral narratives. *The Modern Language Journal*, 96(2):190–208.
- [Novikova and Rieser2016] Jekaterina Novikova and Verena Rieser. 2016. The analogue challenge: Non aligned language generation. In *The 9th International Natural Language Generation conference*, page 168.
- [Novikova et al.2016] Jekaterina Novikova, Oliver Lemon, and Verena Rieser. 2016. Crowd-sourcing nlg data: Pictures elicit better data. In *Proceedings of the 9th International Natural Language Generation conference*, pages 265–273, Edinburgh, UK, September 5-8. Association for Computational Linguistics.
- [Sutskever et al.2014] Ilya Sutskever, Oriol Vinyals, and Quoc V Le. 2014. Sequence to sequence learning with neural networks. In *Advances in neural information processing systems*, pages 3104–3112.
- [Wen et al.2015] Tsung-Hsien Wen, Milica Gasic, Nikola Mrksic, Pei-Hao Su, David Vandyke, and Steve Young. 2015. Semantically conditioned lstm-based natural language generation for spoken dialogue systems. *arXiv preprint arXiv:1508.01745*.
- [Wen et al.2016] Tsung-Hsien Wen, Milica Gasic, Nikola Mrksic, Lina M Rojas-Barahona, Pei-Hao Su, David Vandyke, and Steve Young. 2016. Multi-domain neural network language generation for spoken dialogue systems. *arXiv preprint arXiv:1603.01232*.